

EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity

Hersteller: ELIN EBG Motoren GmbH
Manufacturer: Elingasse 3
A-8160 Weiz

Beschreibung der Komponente
Description of product: Drehstrom-Synchrongenerator mit Trommelläufer
Three-phase synchronous generator with cylindrical rotor

Typ: HTM
Model:

Als Hersteller drehender, elektrischer Maschinen bescheinigen wir die Übereinstimmung der genannten Komponente mit folgenden Europäischen Richtlinien:

As a manufacturer of rotating electrical machines we hereby confirm the conformity of the above product with the following European directives:

73/23 EWG mit Änderungen durch 93/68/EC
73/23 EEC as per 93/68/EC
89/336/EWG mit Änderungen durch 93/68/EC
89/336/EEC as per 93/68/EC

Niederspannungsrichtlinie
Low Voltage Directive
EMV-Richtlinie
EMC Directive

Weitere Bestimmungen:
Further Directives:

98/37/EG
98/37/EEC

Maschinenrichtlinie
Machinery Directive

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinien sind auf Seite 2 ersichtlich.
Please continue on page 2 for further information on compliance with above directives.

Synchrongeneratoren sind Komponenten einer Maschine im Sinne der Maschinenrichtlinie 98/37/EG. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit dieser Richtlinie festgestellt ist (vgl. Anhang II, Absatz B der Richtlinie).

In accordance with EC Directive 98/37/EG, synchronous generators are intended solely for integration into other machines. Commissioning is prohibited until conformity of the end product with EC Directive 98/37/EG has been established (refer to Annex II, Section B of said Directive).

Ort, Datum: Weiz, 10.01.2006
Place, date

Geschäftsführer
managing director

Karl Schörner
Leiter Material Management
head of the material management department

EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity

**Diese Erklärung beinhaltet keine Zusicherung von Eigenschaften des Gerätes.
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.**

*Please note: this declaration will not imply warranty of any product properties.
Safety instructions must be observed according to the product documentation.*

Das umseitig angeführte Produkt entspricht folgenden Normen:

Above product complies with the following standards:

EN 292 <i>EN 292</i>	Sicherheit von Maschinen. Grundbegriffe, Allgemeine Gestaltungsleitsätze <i>Safety of machinery. Basic concepts, general principles for design</i>
EN 60034 Reihe <i>IEC 60034 series</i>	Drehende elektrische Maschinen <i>Rotating electrical machines</i>
EN 60204-1 <i>EN 60204-1</i>	Sicherheit von Maschinen. Elektrische Ausrüstung von Maschinen. Teil 1: Allgemeine Anforderungen <i>Safety of machinery - Electrical equipment of machines; Part 1: General requirements</i>